

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

»Bæði hjá Grikkum og barbárum, bæði hjá vísnum og fákunnum standi eg í skuld«. Rómverjabrævið kap. 1,14.

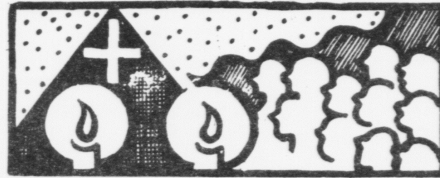
Hjálpin, sum á okkara døgum verður veitt teimum tilfaturskomnu londunum, stavar fyrri ein stóran part frá teirri sannroynd, at vit av ymsum orsökum eru vorðin skuldarar teirra.

Sum limir av tí hvíta fólkinum skylda vit at lata teimum litaðu endurgjald bæði fyrri misrøkt og undirkúging. Og sum limir í tí triðingi av mannaheiminum, sum livur í góðgæti, skylda vit teimum, sum liða hungur og hall, at lata tey fáa lut í teimum handaligu signingum, sum av skaparans hond eru ætlaðar øllum fólkasløgum.

Um hesa skuld er at siga, at hon er skylda okkara bæði sum fólk og sum einstaklingar. Men hon hevur tað felags við alla vanliga skuld, at tað ber til at koma so langt áleiðis við endurgjaldi, at vit halda okkum bæði sum fólk og sum einstaklingar hava galdið okkara part — og um onnur høvdu gjørt sum vit, hevði ikki verið so illa statt.

Øðrvisi er vorðið við teirri skuldini, sum apostulin her talar um. Tann skuld, sum hann stendur í til heidningarnar, er í veruleikanum ein takkarskuld. Tað er tøkkin fyrri Golgata! Og takkarskuldin hevur tað við sær, at hon verður ongantið liðugt goldin.

Í orðum er tøkkin vend til Guds; men í gerðum er hon vend til medmenniskju okkara.



Gudstænastur 2. sunnudag í føstu

Lorvik: Peter O. K. Olofson kl. 12.00.

Nes: J. Kass kl. 11.00.

Eiði: E. Olsen kl. 12.00, altargongd. Talvan gongur fyrri Sunnudagsblaðið.

Norðskála: E. Olsen kl. 17.00, altargongd. Talvan gongur fyrri Sunnudagsblaðið.

Vestmanna: Uni Næs kl. 12.00.

Sørvágur: D. Johannesen kl. 12.00.

Saksun: M. R. Jacobsen kl. 11.00.

Kvívík: M. Bæk kl. 12.00, altargongd. (Skriftarmál kl. 11.50).

Hvitanes: Bj. Bæk.

Norðradalur: Kj. Mørkøre kl. 13.00, altargongd.

Argir: Kj. Mørkøre kl. 11.00.

Vesturkirkjan: H. Poulsen.

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen, altargongd.

Sandur: E. Vilhelm, altargongd.

Vágur: H. Joensen kl. 11.00.

Hov: H. Joensen kl. 12.15.

Leiti: H. Joensen kl. 16.00.

Porkeri: J. Bæk kl. 12.00.

Tvøroyri: B. Johannesen kl. 11.00.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Bónarfundur í kvøld kl. 20.00 í Loftstovuni.

Sunnudagsskúli í morgin kl. 14.00.

Móti sunnukvøldið kl. 18.00 v/ Jan Johannesen og Gunnar Nattestad. Ung úr Miðvági syngja. Frágreiðing frá arbeiðnum. Barnaansing. Kaffi.

Mánadagin kl. 16.30—18.00 Junior/fritíðararbeiði fyrri børn eldri enn 10 ár.

Mánakvøldið kl. 20.00 Bíbilbólkurin v/ Peter O. K. Olofson um Nýátrúna — New Age.

KFUK

Eldra samkoman verður mánadagin kl. 15.00. Torben Johannesen, ráðgevi, hevur evnið Móður Theresa.

Læknavaktir

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag, og Petur Højgaard, tlf. 10110, sunnudag.

Eysturoy: Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, leygardag, og Haldan Simonsen, tlf. 47010, sunnudag.

Norðuroyggar: Steingrímur Weihe, tlf. 55300.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpar fæst leygardag, sunnudag og halgidagur kl. 13.00—14.00. Tlf. 14544.

Gullbrúdleyp

Í dag kunnu hjúni Siri borg og Kristoffer Poulsen, Skopun, halda gullbrúdleyp.

Dagurin verður hildin fyrri innbødnum í Ungmannafelagshúsinum Samljóð í Skopun.

Prógv

Mariann Nielsen, Klaksvík, hevur fingið sveinabræv sum friser. Hon lærði hjá Salong Marjun, Klaksvík. Lærumeistari var Marjun Olsen.

Sigrun Jóhanna Simonsen, Viðareiði, hevur fingið sveinabræv sum friser. Hon lærði hjá Friserstovuni í Gerðum, Klaksvík. Lærumeistari var Elinborg Samson.

Ellinor Dania Midjord, Fuglafirði, hevur fingið sveinabræv sum friser. Hon lærði hjá Salong Anniku, Fuglafirði. Lærumeistari var Annika Toftegaard.

5. mars fingur Annie bech, Lopra, og Heri Hentze, Trongisvági, eina dóttur.

5. mars fingur Randi og Leif Johansen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3150 gr.

5. mars fingur Janne og Gunnar Guttesen, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3750 gr.

5. mars fingur Rósa og Heri Hammer, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3600 gr.

6. mars fingur Anna Maria Bláhamar og Sigmundur Joensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 2900 gr.

6. mars fingur Marianne og Ingmar Hammer, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3500 gr.

7. mars fingur Didde og Jógvan Jørgensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 58 cm long og vigaði 4600 gr.

7. mars fingur Elin og Sini Eliassen, Leirvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3400 gr.

8. mars fingur Elisabeth og Jóhan Frederik Christiansen, Skála, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 4050 gr.

8. mars fingur Oddbjørg og Birgir Johansen, Miðvági, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2580 gr.

9. mars fingur Eileen Sumberg og Bjarni Poulsen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 4450 gr.



Vælkomið litla barn

9. mars fingur Davis og Gordon Martin Midjord, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 48 cm long og vigaði 2400 gr.

11. mars fingur Petra Olsen og Ásbjørn Nybo, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3350 gr.

12. mars fingur Julia og Jóni Lamhauge, Syðrugøta, ein son.

12. mars fekk Emilja Tvørfoss, Gøtu, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3550 gr.

12. mars fingur Rosa Jacobsen og Jón Dam, Argjum, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3850 gr.

12. mars fingur Diana Andreassen og Peter Jensen, Tórshavn, tvíburðar, dreingir. Annar var 48 cm langur og vigaði 2600 gr, hin 48 cm langur og vigaði 2350 gr.

13. mars fingur Inger Lise og Jón Mikkelsen, Tøftum, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3600 gr.

6. mars
Olga Thomsen, Skúvoy, 83 ára gomul.
Hanus Wardum, Hoyvík, 52 ára gamal.
10. mars
Magdalena Olsen, Strøndum, 91 ára gomul.
11. mars
Petur Gaard, Fuglafirði, 81 ára gamal.

andlát

Eliaskirkjan, Vesterbrotorv 49

Móti er hvørt leygarkvøld kl. 19.00
Bussarnir 6, 16, 28 og 41 steðga nærindis.
Nærri fæst at vita á tlf. 031-242268 ella
031-578999.

Peugot 205

koyrt 47.000 km — til sølu.

Tlf. 10153 - 12431

H. íst best eftir kl. 18.



Kjartan Olsen, Sørvági, hevur fingið sveinabræv sum maskinsmiður. Hann lærði hjá Daniel Tausen, Sørvági. Lærumeistari var Daniel Tausen.

Kjartan Dagbjartur Hentze, Tórshavn, hevur fingið sveinabræv sum maskinsmiður. Hann lærði hjá P/f Tórshavnar Skipasmíðju. Lærumeistari var Torbjørn Holm.

Heidi Holm, Nólsoy hevur fingið lærubræv í skrivstovuyrkinum — yvirhøvu (all-round). Hon lærði hjá Lönjavnargrunni Skipisfiskimanna. Lærumeistari var Hildibjart Johansen.

Joan Kira Hentze, Tórshavn, hevur fingið læru-

bræv í skrivstovuyrkinum — yvirhøvu (all-round). Hon lærði hjá Tryggingarsambandi Føroya, Tórshavn. Lærumeistari var Jens Peter Arge.